

ACTAS DE LA

III JORNADA DE GENEALOGÍA **ARAGONESA**

ZARAGOZA, 30 DE MAYO DE 2009



Aragón
ASOCIACIÓN CULTURAL DE GENEALOGÍA E HISTORIA DE ARAGÓN
ARAGONGEN

ARAGONGEN



CONTENIDO

CONTENIDO	2
INTRODUCCIÓN	3
Programa de la Jornada	3
DESARROLLO DE LA JORNADA	4
Apertura de la Jornada	4
"Registro de Italianos fallecidos. Torre Osario de San Antonio de Zaragoza" por Gonzalo V y Jesús Soriano	ázquez 5
"Proyecto de volcado de Censos Electorales de Aragón por ARAGONGEN" por Antonio Emperador	8
¿Cómo empezar un árbol genealógico? por Juan Pablo Martínez	10
"ASINDA, la entidad solidaria. Igualdad dentro de la diversidad" por Mª Lluïsa Paytubí	18
Talleres prácticos	19
Clausura de la Jornada	20



INTRODUCCIÓN

El sábado 30 de mayo de 2009 se celebró en el Centro Cívico Estación del Norte de Zaragoza la **III Jornada de Genealogía Aragonesa**. Esta actividad es fija en el calendario de la Asociación Cultural de Genealogía e Historia de Aragón ARAGONGEN y se celebra cada año.

La presencia de asistentes no fue demasiado numerosa (alrededor de 40 personas) si bien todos ellos manifestaron su interés en la materia haciendo de cada ponencia y taller una actividad dinámica marcada por las intervenciones.

Estas Jornadas vienen realizándose con periodicidad anual y sirven para presentar y debatir las últimas investigaciones en este campo desarrolladas por expertos y por los propios asociados, al mismo tiempo que divulgar el conocimiento de la Genealogía e Historia de Aragón de forma sencilla pero rigurosa.

En esta edición se presentaron cuatro ponencias y un taller práctico. El contenido se puede encontrar en este mismo documento.

PROGRAMA DE LA JORNADA

El programa previsto fue el siguiente:

- 10:15: Recepción de asistentes y acreditación.
- **10:30: Apertura de la Jornada**. Presentación de Jornada y de la Asociación ARAGONGEN a cargo de su Presidente, Antonio J. Emperador Sau
- 10:35: Acto de donación de un escáner industrial por parte de HP Ibérica
- 10:40: "Registro de italianos fallecidos. Torre-Osario de la iglesia de San Antonio de Zaragoza". Exposición de conclusiones de la digitalización de estos datos a cargo de Gonzalo Vázquez de Lajudie y Jesús Soriano Juan.
- 11:00: "Proyecto de volcado de Censos Electorales de Aragón por la Asociación ARAGONGEN". Resumen del trabajo desarrollado por la Asociación, por Antonio J. Emperador Sau
- 11:30: Descanso
- **11:50:** "De las fuentes a los árboles genealógicos". Introducción a la investigación genealógica, por Juan Pablo Martínez Cortés.
- 12:10: "ASINDA, la entidad solidaria. Igualdad dentro de la diversidad". Presentación de la Asociación ASINDA por Mª Lluïsa Paytubí.
- 12:30: Taller de uso de programas de Genealogía
- 13:45: Clausura de la Jornada.



DESARROLLO DE LA JORNADA

La jornada se desarrollo el día previsto, sábado 30 de mayo de 2009, en horario de 10:30 a 14:00.

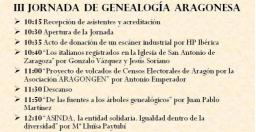
En ella se realizaron las siguientes exposiciones.

APERTURA DE LA JORNADA

Comenzó la III Jornada con una breve presentación a cargo del presidente de la Asociación, Antonio Emperador, que explicó los orígenes y objetivos de la Asociación, así como de las Jornadas que anualmente se celebran. También hizo una breve mención de los temas que se iban a tratar.







12:30 Talleres: Investigación en los Libros Parroquiales y uso de programas de Genealogía
 13:45 Clausura de la Jornada

Aragón ASOCIACIÓN CULTURAL DE GENEALOGÍA E HISTORIA DE ARAGÓN ARAGONGEN **Gen**

A continuación se llevo a cabo el acto de donación de un escáner industrial por parte de HP Ibérica a la Asociación ARAGONGEN. El presidente de la Asociación agradeció la donación de un instrumento hoy en día esencial para las tareas de los genealogistas e hizo entrega

de un diploma de agradecimiento a HP. En representación de HP Ibérica, Jesús Soriano leyó un mensaje del director comercial de HP en el que se remarcaba la voluntad de HP en colaborar con entidades sin ánimo de lucro a través de este tipo de donaciones.







"REGISTRO DE ITALIANOS FALLECIDOS. TORRE OSARIO DE SAN ANTONIO DE ZARAGOZA" POR GONZALO VÁZQUEZ Y JESÚS SORIANO

El trabajo sobre la Torre-Osario de San Antonio, está orientado a la conservación y volcado de los nombres de los italianos caídos durante la Guerra Civil y Segunda Guerra Mundial en España.

Este trabajo, sin querer exhaustivo en cuanto a lo genealógico, se ha enfocado en la conservación del testimonio gráfico de la Torre de San Antonio, como muestra del patrimonio histórico conservado en Zaragoza

Lo primero que se ha hecho, ha sido fotografiar en el interior de la torre todos los paneles que contienen los nombres y apellidos de los fallecidos (129 fotos). En algunas placas individuales además hay datos complementarios, como ejemplo se señalan los cadáveres repatriados, los cementerios en los que están o de donde provienen los restos y la pertenencia a las Brigadas Internacionales.



En segundo lugar se han volcado todos los nombres a una base de datos, incluidos los datos complementarios y vínculos hacia las fotos y su ubicación física en la Torre.

Según las placas conmemorativas situadas en la torre se recuerdan un total de 4.183 nombres y en el volcado se han extraído 4.186. Esta diferencia se puede explicar de la siguiente manera:

- El General Alberto Liuzzi figura en dos placas que hemos volcado como individuos diferentes, pero con la consideración correspondiente.
- Existe una placa colectiva para 22 caídos en Brihuega (Guadalajara) que se colocó en la torre con posterioridad y solo hacemos constar como una placa colectiva.



 Nuevamente otra placa colectiva para tres caídos desconocidos en Mahón, que hemos registrado como una única.



De forma complementaria se ha solicitado información a las ciudades que figuran en las placas y como resultado los Ayuntamientos de Palma de Mallorca y Mahón, desde aquí nuestro agradecimiento por su atención y colaboración prestada, han remitido fotos de los mausoleos existentes en sus cementerios y en el caso de Mahón fotocopias de las hojas de registro del cementerio.

Otro punto interesante ha sido localizar fotos del mausoleo que se encuentra en el Puerto del

Escudo (Cantabria), en este caso cortesía de Nacho Morales, y del cual proceden 323 fallecidos, hacer constar que la mayoría de estos fueron repatriados a Italia, sin poder precisar la fecha.













Lugar de inhumación: Torre-osario Zaragoza 2889 Palma de Mallorca 36 Ciudadela 4 Mahón 27 Otros cementerios 50 Repatriados 274 Muertos en Italia 142 Desaparecidos 232 Brigadas Internacionales Desconocidos (Mahón) 3



DISTRIBUCION INTERIOR:

- · La Torre tiene siete niveles continuos.
- · Cada nivel ocupa las cuatro caras de la torre
- En cada cara hay cuatro o cinco paneles con las placas de los nombres.
- · Las placas solo contienen nombre y apellido y en algunos casos menciones



Fotos cedidas por Nacho Morales

MAHON

Solo cinco de ellas tienen fotografía del fallecido







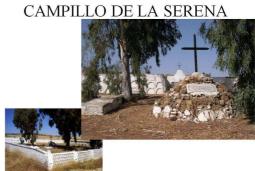


FOTOS CEDIDAS POR EL AYTO. DE PALMA





FOTOS CEDIDAS POR EL AYTO. DE MAI



FOTOS DE INTERNET



"PROYECTO DE VOLCADO DE CENSOS ELECTORALES DE ARAGÓN POR ARAGONGEN" POR ANTONIO EMPERADOR

El proyecto de volcados de Censos Electorales y Padrones Municipales de Aragón llevado a cabo dentro de la Asociación ARAGONGEN consiste en recopilar copias de los documentos de Censos y Padrones comprendidos entre los años 1850 a 1940 aproximadamente, y transcribir su contenido en un sistema de base de datos que posteriormente ayude a diversos estudiosos a conocer la población, distribución y composición de los aragoneses de principios del siglo XX.

Para ello se ha realizado un sitio web privado dentro del área así denominada de ARAGONGEN

(www.aragongen.org/areaprivada) que cuenta con un sistema de bases de datos (alrededor de 30 tablas, contando maestras de entidades, comarcas, provincias, etc. y específicas de censos, secciones, distritos y censados) accesible por Internet que cuenta con el trabajo de los asociados.



Hasta el momento se han realizado alrededor de 450 censos correspondientes a unas 415 entidades municipales, lo que incluye alrededor de 92.000 personas censadas. El valor de estos datos se demuestra en la propia aplicación, pudiéndose realizar búsquedas por localidad o apellidos, geoposicionamiento de apellidos, etc.

Se calcula que finalizando el año 2009 se contará con al menos un censo volcado de cada población aragonesa. Para ello se plantea solicitar ayuda a las administraciones aragonesas con el fin de que permitan un acceso mayor a los documentos originales a los investigadores.





Aragón Gen Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

- □ Sobre los Censos (siglo XIX y principios del XX)
 - □ Precedentes: algunos fogajes (1495)
 - 🛘 Algunos de los siglos XVII y XVIII pero no en Aragón
 - Cronología censal:
 - 1812: Cortes de Cádiz establece el sufragio universal m indirectas
 - De 1837 a 1845: voto censitario, con elección directo
 - De 1845 a 1869: sufragio censitario, con elección indirecta (se ele que a su vez elegían diputados)
 - Que a vez elegion importación.

 De 1869 a 1876 (i República): voto universal masculino para mayores de 25 años que estruviesen avecindados en el lugar de votación al menos desde dos años antes. No fuenon publicados en Boletin y se conserva alguno

 De 1876 a 1890: sufragio censitario, era preciso pagara la Hacienda Pública un mínimo en contribuciones

 - Desde 1890 a 1931 (Il República): el sufragio es universal para vara de 25 años. Publicados en los Boletines Provinciales.
 - Desde 1931: sufragio universal incluyendo mujeres

logia Aragonesa (30-05-2009)

Aragón **Gen**

Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

- Nuestros censos objetivo:
- Entre 1890 y 1920, aproximadamente
- Sólo aparecen varones mayores de 25 años (aprox. un 25-30% de la población total)
- Presentan información de
 - Nombre, apellidos y edad
- Domicilio
- Profesión
- Alfabetización



Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

□ Trabajo del volcado de censos de ARAGONGEN

Crear un esquema de datos adecuado para almacenar la información a explotar



- Programar un sitio Web que permita la consulta
- Agregar censos volcados

Proyecto de volcado de censos

Aragón **WGen** electorales de Aragón por ARAGONGEN

 Sitio Web del proyecto Área privada de

Uso de Google Maps



Aragón **M**Gen

Aragón **M**Gen Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

- Sitio Web del proyecto
 - Área privada de <u>www.aragongen.org/areaprivada</u>
- Presentación de censos volcados:



Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

- Sitio Web del proyecto
 - Área privada de <u>www.aragongen.org/areaprivada</u>
 - Búsqueda de censos y apellidos



Aragón **M**Gen Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

- Sitio Web del proyecto
 - Área privada de www.aragongen.org/areaprivada
 - Distribución de apellidos en Google Maps



III Jornada de Genealogia Aragonesa (30-05-2009)

Proyecto de volcado de censos electorales de Aragón por ARAGONGEN

Sitio Web del proyecto

🗖 Área privada de <u>www.aragongen.org/areaprivada</u>







¿CÓMO EMPEZAR UN ÁRBOL GENEALÓGICO? POR JUAN PABLO MARTÍNEZ

Dos aspectos fundamentales de la investigación genealógica son las fuentes documentales donde podemos encontrar información sobre nuestros antepasados y las formas de organizar y visualizar la información recopilada. Estos dos aspectos son tratados en esta presentación.

Se explica el procedimiento para iniciar una investigación genealógica, describiendo las fuentes genealógicas primarias (registro civil, registros parroquiales), cómo acceder a ellas, y qué información podemos encontrar en cada una de ellas. Asimismo se describen otras fuentes secundarias, útiles para conocer más de nuestros antepasados, e imprescindibles cuando no es posible acceder a las primeras.



Para finalizar se describen las distintas formas en que podemos organizar y visualizar esa información (Árboles ascendentes y descendentes, diagramas, cronogramas, libros de generaciones...).







Advertencia

La Genealogía produce adicción

27/06/2009

sociación de Genealogía e Historia de

Tipos de investigación genealógica 1. Árbol genealógico familiar 2. Estudio de una rama 3. Estudio de un apellido 4. Desdendientes de un personaje

Primeros pasos: consulta familiar

- Consultar con nuestros familiares.
- Especialmente los de mayor edad.
- Conviene hacerlo cuanto antes
- Recopilar toda la información documental que pueda estar en poder de nuestra familia.
- Apuntar todos los datos, aunque sean aproximados, y detalles aunque parezcan irrelevantes



27/06/2009

Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Primera búsqueda documental: Registros Civiles (1)

- Certificados de nacimiento, matrimonio y defunción desde 1870.
- Dirigirse o llamar al Registro Civil (Juzgado o ayuntamiento).
- También por internet (cabezas de partido) http://www.mjusticia.es
- Solicitar certificaciones literales
- Suelen aceptar fechas aprox.

27/06/2009

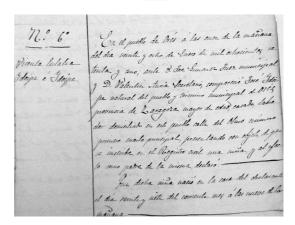
Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Primera búsqueda documental: Registros Civiles (2)

- Nacimientos: fecha, lugar, nombre, origen y domicilio de los padres y abuelos (a veces edad).
- Matrimonio: fecha, lugar, nombre de los cónyuges, estado civil, padres.
- Defunción: fecha, lugar, nombre (testamento: notario), entierro, causa, esposa, hijos
- En algunos lugares se perdieron (guerra civil)

27/06/2009

Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen





Registros parroquiales – Libros Sacramentales (1)

- Quinque libri: registran bautismos, matrimonios, defunciones (y más...).
- Los de bautismo y matrimonios se complementan en la información
- Obligatorio desde el siglo XVI Concilio de Trento.
- Han sufrido las vicisitudes de la historia: incendios, saqueos, traslados, mala conservación



Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Celadar die diterrate as Peres del are mil escetar l'Orminge escretary ve et influe manie de ve changuis beauté estemne. Celadar die diterrate de ve changuis beauté estemne. Celadar die Comp. He del prof super viacle 2 de mere verille de comp. He del prof super viacle 2 de auterit per le rente vienne un Music darens l'una Et die auterit per le rente vienne un Music darens l'una Et die auterit per la rente vienne de die darens l'una Et die auterit per la rente vienne de darens l'una Et die auterit per la change Carbaira. Ordicie de Afrance. Clasin ches de Cleicher Uniles, a guire absuré et danne. Chair active de l'est une l'une per l'entre sey factorie de l'entre d Capinal, y la dist de instante enla Secre Chaire, sey face of pels Myane Canyo (My Creada dia enirre y quana de Erresa del año mi veccionos) en currayer y se la rieje nead et en seguir baserire simmer errella a Carrier se abane, mis de televarian y de Errer erre errella a Carrier de des company servir errella a Carrier de des company servir errella a Carrier de des company servir des company servir de des company servir de la carrier de la carrie segue dry fee Office Mynes Campo Of

Registros parroquiales – Libros Sacramentales (2)

- Problemas de acceso: discrecionalidad del párroco.
- Generalmente hay que desplazarse
- Algo más fácil si están en el archivo diocesano (no siempre).
- Algunos han sido microfilmados por la iglesia de los mormones (pero no en Aragón) 🙁.



Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Otras fuentes de interés genealógico

- Proporcionan datos complementarios.
- Pueden ser la vía principal si los archivos parroquiales se han perdido o son inaccesibles.
- Archivos eclesiásticos
- Archivo civiles, notariales y militare
- Otras fuentes
- Internet

Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Archivos eclesiásticos

- Archivos parroquiales:
 Padrones de feligresía, libros de cumplimiento pascual.
 Testamentos.

 - Libros de cofradías.

2. Archivos diocesanos.

- Expedientes matrimoniales.
- Por cambio de diócesis.

 Por consanguinidad o afinidad.
- Duplicatas.
- 3. Archivos catedralicios, de colegiatas, seminarios, monasterios, abadías, órdenes religiosas. • Expedientes de acceso a dignidades
 - eclesiásticas.

27/06/2009

Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Archivos Civiles (1)

- 1. Archivos municipales
- 2. Archivos Históricos Provinciales.
- Archivo de la DPZ (Incluye archivo de la Diputación del Reino)
- Casa de Ganaderos de Zaragoza (http://www.casaganaderos.com/
- Real Maestranza de Caballería



Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

Archivos Civiles (2)

- 7. Archivo de la Corona de Aragón.
- 8. Archivo Histórico Nacional
- 9. AHN (Sección Nobleza) Toledo
- 10. Biblioteca Nacional
- 11. Archivo General de Indias
- 12. Archivos militares



27/06/2009

Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

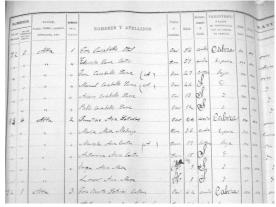
Documentos de interés en Archivos Civiles (1)

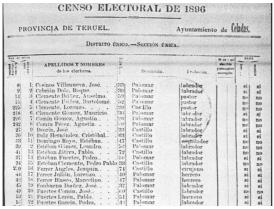
- 1. Protocolos Notariales
 - 1.1 Capitulaciones matrimoniales
 - 1.2 Testamentos
 - 1.3 Vendiciones
 - 1.4 Poderes matrimoniales
- 2. Listados demográficos
- 2.1 Censos electorales
- 2.2 Padrones de habitantes
- 3. Pleitos de Infanzonía
- 4. Pleitos Civiles

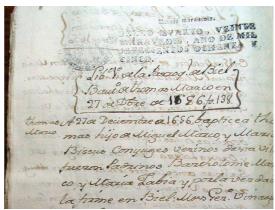
Asociación de Genealogía e Historia de Aragón AragonGen

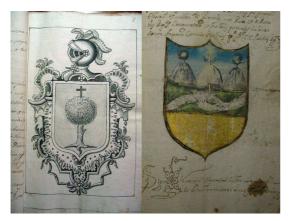
















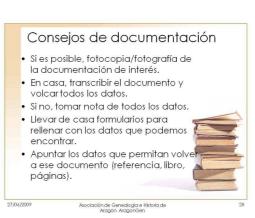






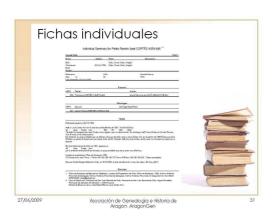












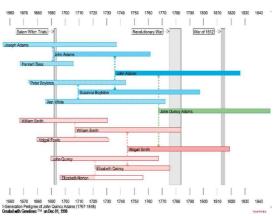






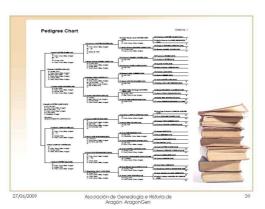












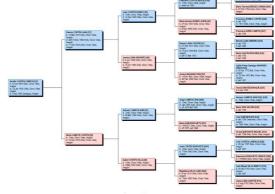
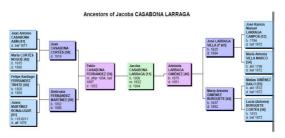


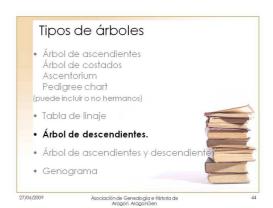


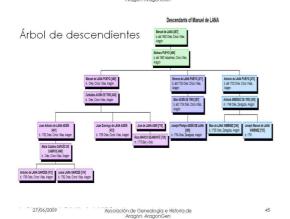
Diagrama de "pajarita" (Bow tie chart)





Tipos de árboles • Árbol de ascendientes Árbol de costados Ascentorium Pedigree chart (puede incluir o no hermanos) • Tabla de linaje • Árbol de descendientes. • Árbol de ascendientes y descendiente • Genograma



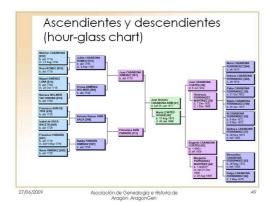




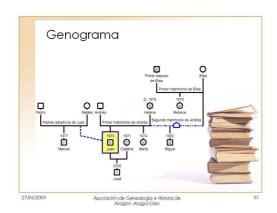








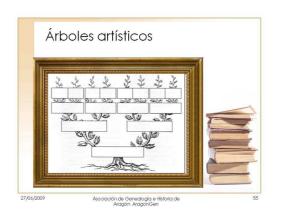
Tipos de árboles • Árbol de ascendientes Árbol de costados Ascentorium Pedigree chart (puede incluir o no hermanos) • Tabla de linaje • Árbol de descendientes. • Árbol de ascendientes y descendientes • Genograma 27,04,0009 Asociolánde Ceredolada e Historiade 50















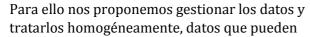






"ASINDA, LA ENTIDAD SOLIDARIA. IGUALDAD DENTRO DE LA DIVERSIDAD" POR Mª LLUÏSA PAYTUBÍ

ASINDA, es una entidad cultural sin ánimo de lucro que pretende entre otros objetivos favorecer la investigación de documentos de todo tipo y facilitar la realización de proyectos que tengan como finalidad la conservación y difusión de los fondos documentales en archivos y entidades similares que constituyen un testimonio histórico y social de la realidad cultural.



interesar por sus características tanto a la genealogía, historia, demografía, toponimia, medicina y afines.

Fundada por cinco personas, Artur Bial, Mercè Fernández, Ramón Monclús, Elena Torrens, y Mª Lluïsa Paytubí, está inscrita y registrada en la Generalitat de Catalunya.

ASINDA, está en expansión y actualmente tiene diversos proyectos a corto y medio plazo. Entre otros cabe destacar los trabajos que realizan miembros activos de nuestra entidad, como es la relación preferencial y colaboración en la gestión de un CHF junto con los



responsables, en la orientación, búsqueda documental y ayuda en las consultas a quienes lo necesitan.



Asimismo otro proyecto está en marcha sobre los distintos barrios de Barcelona que anteriormente eran pueblos periféricos, orientado hacia la regulación de los registros civiles de estos antiguos pueblos que a finales del siglo XIX fueron anexionados a la gran urbe.

Es importante darnos a conocer, divulgar nuestras finalidades, entrar en contacto con otras entidades locales, organismos comarcales, archivos y bibliotecas, todas ellas relacionadas con el Patrimonio Cultural.

Necesitamos contactar con personas voluntarias y benévolas, con socios y no socios de genealogía, historia y afines, en ello estamos para intentar hacerles participes y emocionarlos activamente en nuestros proyectos.

Mail de contacto: buidatges@vahoo.es

TALLERES PRÁCTICOS

Estaba prevista la realización de dos talleres prácticos sobre Genealogía:

- Taller 1: Investigación en los Libros Parroquiales. Información y metodología
- Taller 2: Uso de programas de Genealogía. Características comunes y representaciones

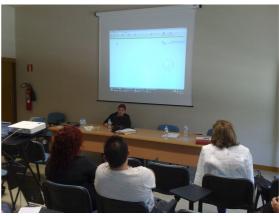
Finalmente, debido a la escasez de tiempo sólo pudo realizarse el segundo.

En él se realizaron un conjunto de demostraciones de algunos de los programas informáticos más utilizados en Genealogía:

- 1. **Juan Pablo Martínez** enseño las posibilidades de PAF (Personal Ancestral File) de los mormones (<u>www.familysearch.org</u>)
- 2. **Antonio Emperador** hizo lo propio con **Legacy Family Tree** (http://www.legacyfamilytree.com/)
- 3. **Jesús Soriano** junto con **Mercè Fernández** y **Mª Lluïsa Paytubí** presentaron el software AGES (http://www.daubnet.com/en/ages)







CLAUSURA DE LA JORNADA

Se clausuró la jornada pasadas las dos de la tarde con el agradecimiento a los asistentes y ponentes por parte del presidente de la Asociación ARAGONGEN.